

الثلاثاء 19 رمضان 1441هـ الموافق لـ 12 ماي 2020م

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية الشلف

دائرة بني حواء

بلدية : بني حواء

رقم التعريف الجبائي: 02070110021

### إعلان عن مزايدة علنية مع قبول العروض المختومة رقم 2020/01

يعلن رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية بني حواء عن إجراء مزايدة علنية مع قبول أظرفة مختومة قصد:

- كراء المخيم الصيفي الواقع بحي الشهيد تعبيدات براهيم
- كراء مواقف السيارات بشاطئ بني حواء وتيغزة
- كراء عشرة (10) مساحات على واجهة البحر

وهذا خلال الموسم الاصطياف 2020، فعلى الراغبين في المشاركة في هذه المزايدة سحب دفتر الشروط من مكتب املاك البلدية ابتداء من أول صدور هذا الإعلان في الصحف الوطنية والجهوية مقابل تسديد حقوق المشاركة المقدرة ب 1.500.00 دج لسنة (يرفق الوصل بملف المشاركة)

الرقم	التعيين	السعر الافتتاحي	مدة الاستغلال
01	المخيم الصيفي	3.000.000.00 دج	من 2020/06/01 إلى 2020/08/31

الرقم	التعيين	السعر الافتتاحي	مدة الاستغلال
01	موقف رقم 01 شاطئ بني حواء	150.000.00 دج	من 2020/06/01 إلى 2020/08/31
02	موقف رقم 02 شاطئ بني حواء	120.000.00 دج	
03	موقف رقم 03 شاطئ بني حواء	190.000.00 دج	
04	موقف رقم 04 شاطئ بني حواء	120.000.00 دج	
05	موقف رقم 05 شاطئ بني حواء	85.000.00 دج	
06	موقف رقم 06 شاطئ بني حواء	180.000.00 دج	
07	موقف رقم 01 شاطئ تيغزة	420.000.00 دج	
08	موقف رقم 03 شاطئ تيغزة	240.000.00 دج	

03 عشرة (10) مساحات على واجهة البحر:

الرقم	التعيين	السعر الافتتاحي	مدة الاستغلال
01	عشرة (10) مساحات على واجهة البحر لممارسة النشاطات التجارية	1.700.000.00 دج	من 2020/06/01 إلى 2020/08/31

تكوين ملف الترشيح:

- دفتر الشروط ممضي ومصادق عليه مرفق بوصول تسديد حقوق المشاركة.
- نسخة من السجل التجاري (مؤسسات التأجير، كراء الهياكل التجارية... الخ) بالنسبة للأشخاص المعنويين
- مستخرج من صحيفة السوابق العدلية سارية المفعول.
- نسخة من بطاقة الهوية للمزايد
- نسخة من شهادة الضرائب لا تتعدى ثلاثة أشهر
- شهادة الإقامة

تودع الملفات لدى مكتب الأمانة العامة لبلدية بني حواء في ظرف مغلق بإحكام ويتضمن عبارة:

مزايدة علنية مع قبول عروض مختومة رقم 2020/01

كراه: ..... (حسب كل حالة)

حددت مدة تحضير الملفات بعشرة (10) أيام ابتداء من تاريخ أول صدور لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية، وتجرى مزايدة علنية في آخر يوم من مدة تحضير الملفات على الساعة الحادية عشر (11:00) صباحا وذلك بمقر البلدية، وإذا صادف هذا اليوم يوم عطلة أو راحة قانونية فإن مدة تحضير العروض تمدد إلى غاية يوم العمل الموالي، وفي نفس التوقيت.

الثلاثاء 19 رمضان 1441 هـ الموافق لـ 12 ماي 2020 م

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية الشلف

دائرة بني حواء

بلدية : بني حواء

رقم التعريف الجبائي : 02070110021

### إعلان عن مزايدة علنية مع قبول العروض المختومة رقم 2020/01

يعلن رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية بني حواء عن إجراء مزايدة علنية مع قبول أظرفة مختومة قصد :  
 - كراء المخيم الصيفي الواقع بحي الشهيد تعبيدات براهيم  
 - كراء مواقف السيارات بشاطئ بني حواء وتيفزة  
 - كراء عشرة (10) مساحات على واجهة البحر  
 وهذا خلال الموسم الاصطياف 2020 ، فعلى الراغبين في المشاركة في هذه المزايدة سحب دفتر الشروط من مكتب املاك البلدية ابتداء من أول صدور هذا الإعلان في الصحف الوطنية والجهوية مقابل تسديد حقوق المشاركة المقدرة ب 1.500.00 دج لسنة (يرفق الوصل بملف المشاركة)

الرقم	التعيين	السعر الافتتاحي	مدة الاستغلال
01	المخيم الصيفي	3.000.000.00 دج	من 2020/06/01 إلى 2020/08/31

الرقم	التعيين	السعر الافتتاحي	مدة الاستغلال
01	موقف رقم 01 شاطئ بني حواء	150.000.00 دج	من 2020/06/01 إلى 2020/08/31
02	موقف رقم 02 شاطئ بني حواء	120.000.00 دج	
03	موقف رقم 03 شاطئ بني حواء	190.000.00 دج	
04	موقف رقم 04 شاطئ بني حواء	120.000.00 دج	
05	موقف رقم 05 شاطئ بني حواء	85.000.00 دج	
06	موقف رقم 06 شاطئ بني حواء	180.000.00 دج	
07	موقف رقم 01 شاطئ تيفزة	420.000.00 دج	
08	موقف رقم 03 شاطئ تيفزة	240.000.00 دج	

عشرة (10) مساحات على واجهة البحر:

الرقم	التعيين	السعر الافتتاحي	مدة الاستغلال
01	عشرة (10) مساحات على واجهة البحر لممارسة للانشغلات التجارية	1.700.000.00 دج	من 2020/06/01 إلى 2020/08/31

تكوين ملف الترشيح :

- دفتر الشروط ممضي ومصادق عليه مرفق بوصول تسديد حقوق المشاركة.
- نسخة من السجل التجاري ( مؤسسات التأجير ، كراء الهياكل التجارية ... الخ) بالنسبة للأشخاص المعنويين
- نسخة من صحيفة الموابق العدلية سارية المفعول .
- نسخة من بطاقة الهوية للمزايد
- نسخة من شهادة الضرائب لا تتعدى ثلاثة أشهر
- شهادة الإقامة

تودع الملفات لدى مكتب الأمانة العامة لبلدية بني حواء في ظرف مغلق بإحكام ويتضمن عبارة:  
 مزايدة علنية مع قبول عروض مختومة رقم 2020/01  
 كراء: ..... (حسب كل حالة)

حددت مدة تحضير الملفات بعشرة (10) أيام ابتداء من تاريخ أول صدور لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية ، وتجرى مزايدة علنية في آخر يوم من مدة تحضير الملفات على الساعة الحادية عشر (11:00) صباحا وذلك بمقر البلدية ، وإذا صادف هذا اليوم يوم عطلة أو راحة قانونية فإن مدة تحضير العروض تمدد إلى غاية يوم العمل الموالي ، وفي نفس التوقيت.

## REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA: CHLEF  
DAIRA : BENI HAOUA.  
COMMUNE: BENI HAOUA.  
N° D'IMMATRICULATION FISCAL: 02070110031.

## AVIS D'ADJUDICATION PUBLIC AVEC ACCEPTATION DES PLS CACHETES N° 01/2020.

Le président de l'APC de la commune de beni haoua, lance un avis d'adjudication publique avec acceptation des plis cachetés comme suit:

- 01- Location de camp de toile cité chahid taabidat brahim beni haoua.
- 02- Location des parkings au niveau des plages beni haoua et tighza.
- 03- Location de dix places au niveau du front de mer.

Les personnes intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges auprès de la commune de beni haoua (bureau du patrimoine communal) à compter de la première publication du présent avis dans les quotidiens nationaux ou régionaux, contre paiement de la somme de 1.500,00 da (joindre quittance de paiement)

## 1- LOCATION DU CAMP DE TOILE :

N°	DESIGNATION	PRIX D'OUVERTURE	DUREE D'EXPLOITATION
01	camp de toile	3.000.000,00 DA	du 01/06/2020 au 31/08/2020

## 2- LOCATION DES PARKING SUR LES PLAGES:

N°	DESIGNATION	PRIX D'OUVERTURE	DUREE D'EXPLOITATION
01	Parking N° 01 plage beni haoua.	150.000,00 DA	du 01/06/2020 au 31/08/2020
02	Parking N° 02 plage beni haoua.	120.000,00 DA	
03	Parking N° 03 plage beni haoua.	190.000,00 DA	
04	Parking N° 04 plage beni haoua.	120.000,00 DA	
05	Parking N° 05 plage beni haoua.	85.000,00 DA	
06	Parking N° 06 plage beni haoua	180.000,00 DA	
07	Parking N° 01 plage tighza.	420.000,00 DA	
08	Parking N° 03 plage tighza	240.000,00 DA	

## 3- LOCATION DE DIX PLACES AU NIVEAU DU FRONT DE MER.

N°	DESIGNATION	PRIX D'OUVERTURE	DUREE D'EXPLOITATION
01	Dix surfaces au niveau du front de mer	1.700.000,00 DA	du 01/06/2020 au 31/08/2020

Le dossier comporte les documents suivants:

- Cahier des charges signé et approuvé (avec reçu de paiement).
- Copie du registre de commerçants pour les personnes morale.
- Extrait du casier judiciaire ne dépassant pas les trois (03) mois.
- Copie de la carte d'identité nationale.
- Extrait de rôle de moins de trois mois.
- Certificat de résidence.

Les dossiers seront déposés auprès du bureau secrétariat général dans un pli cacheté portant la mention suivante :

## AVIS D'ADJUDICATION PUBLIC AVEC ACCEPTATION DES PLS CACHETES N° 01/2020.

LOCATION : ..... (à préciser).

Le délai de préparation des offres est fixé à dix (10) jours à compter de la date de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux ou régionaux.

- La date de dépôt des offres est fixée le dernier jour de préparation des offres à onze heures (11:00) du matin et l'adjudication aura lieu au siège de la commune le même jour de la date limite de préparation des offres (date de dépôt des offres) à onze heures (11:00), si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de dépôt des offres est prorogée jusqu'au premier jour ouvrable.